

# **INFO-LANGUES**

Lettre d'information sur l'enseignement des Langues Vivantes dans les écoles primaires











N°13 Mars 2015 – contact : CPD LV ce.lv72@ac-nantes.fr – Tél : 02 43 84 72 28

# Sélection de sites Internet pour les langues vivantes

# Améliorer son niveau d'anglais

Un certain nombre de sites proposent gratuitement des fichiers audio ou vidéo (*podcasts*) permettant de travailler la compréhension de l'oral. Ces fichiers peuvent le plus souvent être téléchargés, ce qui permet de les écouter sur un baladeur ou smartphone.

Leur intérêt réside dans le fait de travailler d'abord la compréhension de l'oral (donc sans consulter la transcription). Après deux ou trois écoutes, le texte vous permet de vérifier ce que vous avez compris et aussi de travailler les mots ou structures non identifiés.

Voici donc une sélection de quelques-uns de ces sites permettant aux enseignants de travailler leur anglais.



Le site <u>elllo.org</u> propose des fichiers audio et vidéo rangés par difficulté (niveau 2 à 7). Des quiz complètent ces podcasts. À noter qu'il est possible sur les vidéos d'afficher ou pas les sous-titres.

BreakingNewsEnglish propose comme son nom l'indique des bulletins d'informations en anglais. La particularité est qu'un même thème est décliné en plusieurs niveaux. De même, plusieurs vitesses sont disponibles pour l'écoute et permettent d'adapter le

# Breaking News English

FREE, Interactive & Printable English Lessons in 7 LEVELS 26-Page Handouts | 2-Page Mini-Lessons | 30+ Online Activities & Quizzes 5-Speed Listening | Multi-Speed Reading | Dictation Current Events | ESL | EFL | Topical Lessons | General English | All Skills

travail à son niveau. Enfin, une activité *Reading* permet de travailler la fluidité de sa diction en anglais là encore en choisissant la vitesse de défilement du texte.



<u>Voice Of America – Education Report</u> est un mini journal d'information centré sur les questions d'éducation. Le débit ralenti permet de travailler la compréhension de l'oral à condition de redimensionner la fenêtre pour ne pas avoir les sous-titres sous les yeux.



<u>6 Minute English</u> propose des fichiers audio de 6 minutes sur un thème de l'actualité. Une aide sur le vocabulaire est fournie et la transcription est téléchargeable.



Ce site propose de travailler sur du vocabulaire et des notions des grammaire. Des enseignants proposent des vidéos pour illustrer leur propos. Vous pouvez choisir un enseignant, un thème ou bien un niveau.

D'autres sites existent (esl-lab, simple english news, ...) et offrent le même type de service.

Les mots clés esl (English as a Second Language) et efl (English as a Foreign Language) dans un moteur de recherche peuvent aider à trouver des ressources adaptées aux enseignants qui souhaitent perfectionner leur anglais.

### Travailler le vocabulaire utilisé au quotidien en classe

Comment dit-on en anglais « rangez-vous », « prenez vos livres » et toutes ces phrases répétées plusieurs fois par semaine ? Pour vous permettre de dire un certain nombres de consignes en anglais, le site <u>Langues Vivantes</u> de la <u>DSDEN</u> de <u>Clermont-Ferrand</u> met à disposition une liste de ces consignes ainsi que différents fichiers au format mp3 enregistrés par des anglophones.

http://www.ac-clermont.fr/ia63/personnels/ressources/enseignements-disciplinaires/langues-vivantes/ressources-pedagogiques/ressources-pedagogiques-conduite-classe.html

Ces outils vont vous permettre d'améliorer peu à peu votre quantité de vocabulaire utilisable de façon immédiate et vous pourrez augmenter le temps d'exposition de vos élèves à la langue anglaise. Surtout n'hésitez pas à mimer vos actions (Open your book) pour éviter de traduire au maxium.

## Trouver des ressources didactisées



<u>PrimLangues</u> propose des séquences pédagogiques, des exploitations d'albums, des articles, des informations sur l'enseignement des langues en primaire.

Par exemple, une séquence complète sur <u>How old are you? pour le cycle 2</u> ou une activité pour <u>pratiquer la numération en anglais au cycle 3</u>.

### Utiliser des sites pour les élèves

#### English for Schools (cycles 1 à cycle 3)

Ce site géré par le Cned fait partie du programme du Ministère de l'éducation nationale pour « faire entrer l'école dans l'ère du numérique ». Il propose des vidéos, des activités en ligne destinées aux élèves des écoles primaires. Une partie <u>Enseignants</u> permet d'accéder à un espace réservé. Attention à la place



de l'écrit dans certaines ressources qui peut gêner le travail de compréhension de l'oral.

#### Super Simple Songs (cycles 1 et cycle 2)



Le site <u>SuperSimpleLearning.com</u> présente des chansons simples destinées aux jeunes élèves apprenant l'anglais. La plupart des chansons sont accompagnées d'une petite vidéo permettant de les écouter. Des conseils pour leur utilisation avec des enfants, les paroles ainsi que les gestes associés sont disponibles (en anglais).

Exemples de chansons : <u>Make a circle</u>, <u>One little finger</u>, <u>If you're happy</u>.

#### **London Buddies** (cycle 3)

Des élèves londoniens se présentent et parlent de leur quotidien , de leur famille. Des questionnaires permettent de vérifier la compréhension. Vous pouvez stopper l'écoute le temps de répondre ou écouter plusieurs fois pour être sûr de votre réponse.



#### Audio Lingua (cycle 3)



Ce site de l'académie de Versailles met à disposition des enseignants des fichiers audio du niveau A1 à C2 dans plusieurs langues. Ceux de niveau A1 sont utilisables en cycle 3 même si la transcription n'est pas fournie.

Les sites de partage de vidéos permettent de trouver des ressources intéressantes. En indiquant un thème choisi (par exemple *weather*, *numbers*,...) et en ajoutant les mots-clés *song* et/ou *for kids*, vous pourrez trouver des ressources pertinentes.

Exemples pour les jours de la semaine : <u>Days of the week (Addam's family)</u>

Days of the week rap back

Seven days of the week (I never go to work)

Sur ces mêmes sites, on peut aussi trouver des albums lus par des anglophones.

Exemple : <u>Brown bear, brown bear, what do you see ?</u>. Ici, c'est la partie audio qui est intéressante, la vidéo n'apporte pas grand chose, à condition évidemment que vous disposiez du livre.

#### Speaky planet (payant)



Ce site est très riche et idéal pour des enfants qui débutent en anglais. Le travail est essentiellement basé sur la compréhension orale. Les consignes sont écrites en français ce qui permet aux élèves lecteurs d'être complètement autonomes. Cependant, sa ressemblance avec les jeux vidéos permettra à des élèves même non lecteurs de jouer sans difficulté. Chaque jeu fait appel à l'observation, la mémorisation et l'écoute. Il offre à chaque fois trois niveaux possibles. Les enfants gardent une trace de leur progression personnelle dans le tableau de bord.



### Utiliser des tablettes en classe de Langue

Avec l'entrée de tablettes numériques à l'école, certaines applications méritent notre attention.

Fun English (cycles 1 et 2) est une application très intuitive gratuite essentiellement basée sur l'oral. Les enfants peuvent aussi s'enregistrer.

<u>PiliPop</u> (cycles 1 et 2) est aussi une application entièrement basée sur l'oral. Tous les tableaux ne sont pas gratuits mais il est possible d'en débloquer au fur et à mesure.

Bitsboard (cycle 3 ) est une application gratuite et riche qui permet à l'élève d'écouter et de prononcer les mots. Chaque notion est illustrée de photos d'enfants.

Il est aussi tout à fait pertinent d'utiliser des applications initialement prévues pour des enfants locuteurs natifs : travailler les mathématiques (LittleDigits/ Making Salad), lire des albums de jeunesse, colorier ...

Nous disposons de mallettes de baladeurs mp3 qui permettent de travailler la compréhension de l'oral et d'augmenter le temps d'exposition à la langue anglaise. N'hésitez pas à nous contacter aux coordonnées ci-dessous pour les emprunter ou pour tout autre projet concernant les langues vivantes.